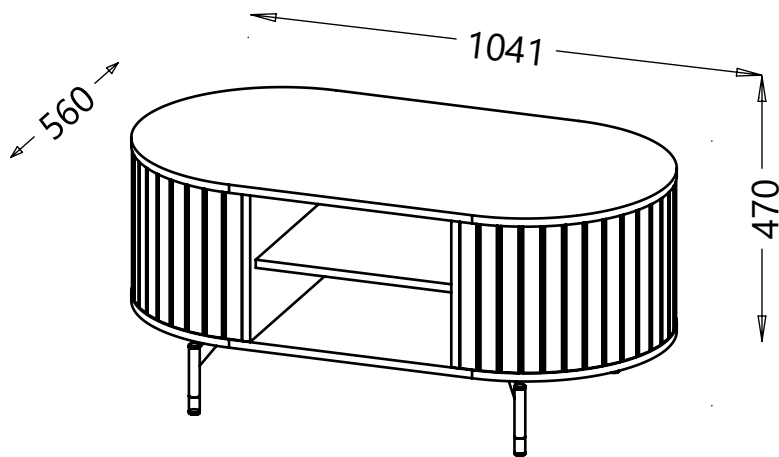
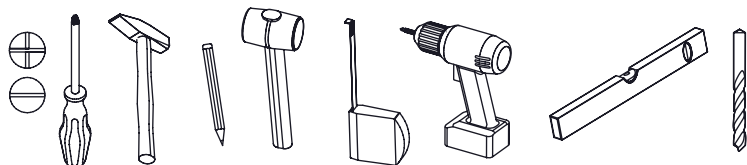


--PL-- Zapoznaj się z **INSTRUKCJĄ MONTAŻU** i postępuj zgodnie z wytycznymi opracowanymi przez producenta – w przeciwnym wypadku może wystąpić niebezpieczeństwo. --DE-- Lesen Sie die **MONTAGEANLEITUNG** und befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers – andernfalls kann eine Gefahr entstehen. --EN-- Read the **ASSEMBLING INSTRUCTIONS** and follow the manufacturer's instructions - otherwise, a hazard may occur. --CZ-- Přečtěte si **MONTÁŽNÍ NÁVOD** a dodržujte pokyny výrobce - jinak může nastat nebezpečí. --HR-- Pročitajte **UPUTE ZA SASTAVLJANJE** i slijedite upute proizvođača - u suprotnom može doći do opasnosti. --HU-- Olvassa el az **ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓT**, és kövesse a gyártó utasításait – ellenkező esetben veszély állhat elő. --SK-- Prečítajte si **NÁVOD NA MONTÁŽ** a postupujte podľa pokynov výrobcu - v opačnom prípade môže dôjsť k nebezpečenstvu. --FR-- Lisez les **INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE** et suivez les instructions du fabricant - sinon, un danger peut survenir.

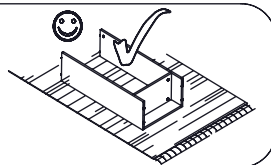
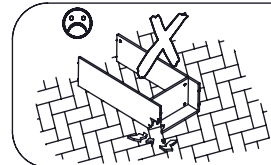
Za 6



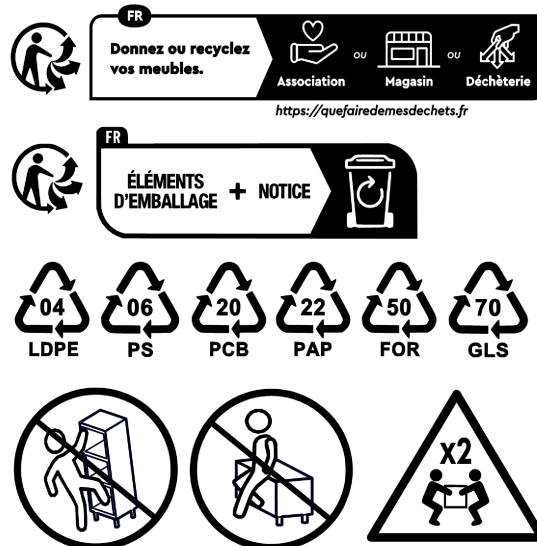
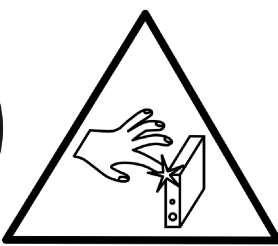
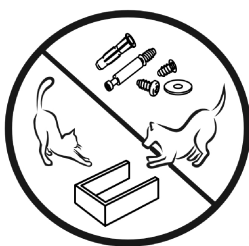
PL- Narzędzia niezbędne do montażu (nie dostarczone przez producenta)/ **DE-** Für die Montage notwendige Werkzeuge (nicht vom Hersteller mitgeliefert)/ **EN-** Tools required for assembly (not provided by the manufacturer)/ **CZ-** Nástroje nezbytné pro montáž (nejsou dodávány výrobcem)/ **HR-** Alati potreban za montažu (nije osiguran od strane proizvođača)/ **HU-** Az összeszereléshez szükséges (a gyártó által nem szállított) szerszámok/ **SK-** Náradie potrebné na montáž (nedodávané výrobcom)/ **FR-** Outils requis pour l'assemblage (non fourni par le fabricant)



DOLMAR MEBLE sp. z o.o.
Donaborów 62, 63-604 Baranów
tel. +48 (062) 79 12 850
help@dolmar.pl



PL -Szanowny Kliencie, jeśli zamontujesz uszkodzony element, Twoja reklamacja nie będzie uznana. Zachowaj etykietę do celów reklamacyjnych. --- **DE** -Sehr geehrter Kunde, wenn Sie ein defektes Bauteil einbauen, wird Ihre Reklamation nicht anerkannt. Bewahren Sie das Etikett für Reklamationszwecke auf. --- **EN** -Dear Customer, if you install a defective component, your claim will not be accepted. Keep the label for claim purposes. --- **CZ** -Vážení Zákazník, pokud nainstalujete vadný komponent, vaše reklamace nebude uznána. Štítek si uschovejte pro účely reklamace. --- **SK** -Vážení Zákazník, ak nainštalujete chybný komponent, vaša reklamácia nebude uznaná. Štítok si uschovajte na účely reklamácie. --- **HR** -Poštovani Kupci, ukoliko ugradite oštećeni element, reklamacija se neće uvažiti. Sačuvajte naljepnicu u svrhu reklamacije. -- **HU** -Kedves Vásárló, ha hibás alkatrészt szerel be, panaszát nem ismerjük el. Tartsa meg a címkét az igényléshez. --- **FR** -Cher Client, si vous installez un composant défectueux, votre réclamation ne sera pas prise en compte. Conserver l'étiquette en cas de réclamation.



PL - ZASADY UŻYTKOWANIA MEBLI:

- . Meble powinny być użytkowane zgodnie z ich przeznaczeniem
- . Meble należy użytkować w pomieszczeniach suchych, zamkniętych i zabezpieczonych przed szkodliwymi wpływami atmosferycznymi oraz bezpośrednim działaniem promieni słonecznych
- . Meble nie należy ustawiać w odległości mniejszej niż pół metra od czynnych grzejników
- . Wymagane jest równe wypoziomowanie, ustawienie mebli na stabilnym podłożu
- . Na powierzchniach mebli nie należy stawiać przedmiotów wilgotnych
- . Po zmontowaniu mebli należy wyregulować drzwi na prowadnicach
- . Aby zapobiec przewróceniu się mebla, należy na stałe przymocować go do ściany. Sprawdź rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie wkręty i kołki do rodzaju ściany. Ostateczną odpowiedzialność za przymocowanie do ściany ponosi monter mebli. **UWAGA!!!** Jeżeli do wyrobu są dołączone kołki rozporowe z wkrętami, to są one przeznaczone tylko i wyłącznie do ścian wykonanych z litych i jednorodnych materiałów.
- . Przed przystąpieniem do montażu urządzeń elektrycznych (kominek elektryczny, oświetlenie LED) koniecznie zapoznaj się z warunkami bezpiecznego montażu i użytkowania oraz ostrzeżeniami zawartymi w dołączonej do urządzenia instrukcji.

WSKAZÓWKI NA TEMAT PIELĘGNACJI MEBLA

Prosimy o stosowanie n/w uwag w celu właściwego użytkowania mebli: Do odkurzania używać suchej ściereczki. Jeśli meble wymagają dokładniejszego czyszczenia należy użyć zwilżonej ściereczki a następnie wytrzeć je do sucha. Błyszczące części metalowe i szklane czyścić dostępnymi w handlu środkami, aby odzyskać pierwotny połysk. Następnie metal wytrzeć suchą ścierką a szkło polerować miękkim nie pyłącym papierem. **UWAGA!!** Nie używać środków żrących, szorujących "nieznanych Sprayów " z wyjątkiem wyraźnie znakowanych przeznaczonych do tego celu.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PIELĘGNACJI MEBLI NA WYSOKI POŁYSK

- Nasze powierzchnie o wysokim połysku są fabrycznie ochronione specjalną folią ochronną. Prosimy pozostawić ją na meblach do momentu zmontowania i usunięcia kurzu. Aby otrzymać wysoki połysk, należy:
 - . po usunięciu folii ochronnej pozostawić folię połyskową przez 48 godzin w pomieszczeniu do stwardnienia
 - . stosować do czyszczenia wyłącznie bawełnianą szmatkę i odrobinę środka do mycia szkła
 - . nie stosować ostrych środków czyszczących z dodatkami
 - . ścierać powierzchnie wilgotną szmatką
 - . nie stosować myjki parowej
 - . nie uszkodzić powierzchni ostrymi przedmiotami
- . w żadnym wypadku nie narażać powierzchni na mocne promieniowanie słoneczne.

EN - TERM OF USE FURNITURE:

- . Furniture should be used for their intended purpose
- . Furniture should be used in dry, closed rooms, protected from an adverse weather and a direct sunlight
- . Furniture should not be set at a distance of less than half a meter of active radiators
- . The equal leveling is required and the need to set furniture on the stable base
- . Wet objects should not be placed on surfaces of furniture
- . Doors on tracks should be adjusted after assembling furniture
- . To prevent the piece of furniture from falling over, please attach it permanently to the wall. Check the type and strength of the wall. Choose the appropriate screws and dowels for the walls. Ultimately it is the person carrying out the installation who is responsible for attachment to the masonry. **WARNING!!!** If the rawlplugs with screws are attached to the product, then they are intended only for walls made of solid and homogeneous materials.
- . Before starting to install electrical devices (electric fireplace, LED lighting), be sure to familiarize yourself with the conditions of safe installation and use as well as the warnings contained in the instructions supplied

HR - NAČIN KORIŠTENJA NAMJEŠTAJA:

- Namještaj se treba koristiti u svrhu za koju je namijenjen
- Namještaj se treba koristiti u suhim, zatvorenim prostorijama, zaštićen od štetnih vremenskih utjecaja i direktne sunčeve svjetlosti
- Namještaj treba biti stavljen na udaljenosti manjoj od jednog metra od aktivnog radijatora
- Neophodno je da podloga (podovi/ zidovi) za namještaj bude ravna kako bi namještaj bio stabilno postavljen
- Na namještaj se ne smiju stavljati mokri predmeti
- Vrata na vodilicama se trebaju prilagoditi nakon montiranja namještaja
- Kako bi spriječili pad namještaja, molimo Vas da ga trajno pričvrstite na zid. Provjerite tip i jačinu zida. Izaberite prikladne vijke i tiple za zid. Osoba koja montira namještaj na zid odgovorna je za adekvatno pričvršćivanje istog. **PAŽNJA !!!** Ako iz proizvod su uključen i šarafovi, znači to da su oni namijenjeni samo za zidove napravljene od jedne vrste materijala.
- Prije početka montaže električnih uređaja (električni kamin, LED rasvjeta) svakako se upoznajte s uvjetima sigurne montaže i uporabe te upozorenjima sadržanim u uputama priloženim uz uređaj.

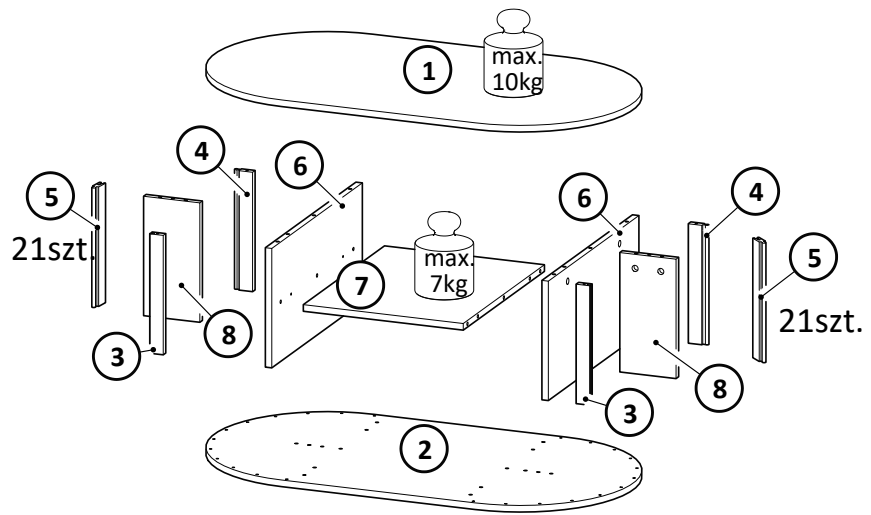
UPUTE ZA ISPRAVNU NJEGU NAMJEŠTAJA

- Molimo Vas da koristite mekanu, suhu krpu za brisanje namještaja. Ukoliko namještaj zahtjeva detaljnije čišćenje upotrijebite mekanu krpu i nakon toga brišite namještaj dok ne bude suh. Metalne i staklene površine namještaja čistite sa namjenski proizvedenim sredstvima za čišćenje takvog tipa materijala kako bi sačuvali originalni sjaj. Nakon toga obrišite metalne dijelove sa suhom krpom, a staklene dijelove papirnatim ručnikom. UPOZORENJE! Nikad ne koristite agresivna sredstva za čišćenje, deterdžente ili otapala. Upotrebļajavajte jedino već poznata blaga sredstva namijenjena čišćenju namještaja.
- UPUTE ZA ODRŽAVANJE NAMJEŠTAJA VISOKOG SJAJA**
- Dijelovi namještaja u visokom sjaju imaju na sebi zaštitnu foliju prilikom isporuke. Molimo vas da tu foliju ostavite na namještaju dok nije u potpunosti montiran i dok nije odstranjena sva prašina u prostoru. Kako bi zadržali kvalitetan izgled visokog sjaja trebali bi:
- Nakon uklanjanja zaštitne folije dijelove namještaja u visokom sjaju izložiti sobnom zraku 48 sati
 - Upotrebļajavajte samo vlažnu pamučnu krpu i malu količinu sredstva za čišćenje stakla za čišćenje površina u visokom sjaju
 - Ne upotrebļajavajte nikakva agresivna sredstva za čišćenje s aditivima
 - Površine trljajte sa mokrom krpom
 - Ne upotrebļajavajte parne čistače
 - Ne oštećujte površine sa ostrim predmetima
 - Nemojte nikada izložiti površine intenzivnoj sunčevoj svjetlosti

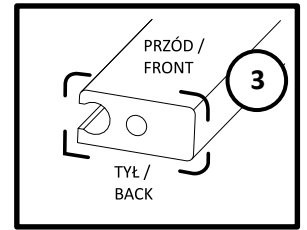
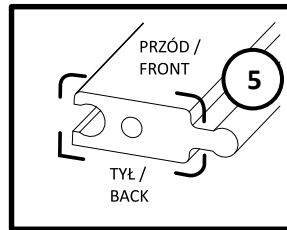
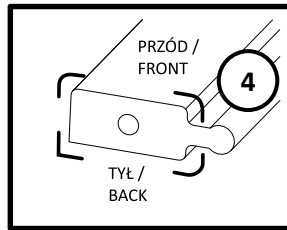
HU - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ:

- A bútórokak rendeltetésűknek megfelelően kell használni.
 - A bútórokakat az időjárási körülményektől védett, zárt, száraz helyiségekben kell használni, ahol nincsenek kitéve a napsugarak közvetlen hatásának.
 - A bútórokakat ne helyezzük fél méternél rövidebb távolságra a működő fűtőberendezésekhöz.
 - Fontos, hogy a bútort stabil alaptazon, szintbe állítva használjuk.
 - A bútórok felületére ne helyezzünk nedves tárgyakat.
 - A bútórok összeállítását követően be kell állítani az ajtókat a kivetőpántok segítségével.
 - A bútórok előre billenésének megakadályozása céljából szükséges azok falhoz történő rögzítése. A rögzítést megelőzően ellenőrizzük a fal jellegét és szilárdságát. Válasszunk a fal jellegének megfelelő dübölt és csavart. A bútór falhoz történő rögzítése vonatkozásában a bútort szerelő személy a felelős személy. **FIGYELEM!!!** Ha a termékhez tipliket és csavarokat mellékelünk, akkor ezeket csakis tömör és homogén anyagból készült falakhoz szabad használni.
 - Az elektromos berendezések (elektromos kandalló, LED világítás) felszerelésének megkezdése előtt feltétlenül ismerkedjen meg a biztonságos telepítés és használat feltételeivel, valamint a készülékhez mellékel utmutatóban található figyelmeztetésekkel.
- ÚTMUTATÓ A BÚTOR ÁPOLÁSÁHOZ**
- Kérjük a bútór rendeltetészerű használatá céljából az alábbi útmutató betartását. A por eltávolításához használjunk tiszta, száraz törülköndőt. Ha a bútór alaposabb tisztítást igényel, használjunk nedves kendőt, majd száraz ruhával töröljük át a felületeket. A fényes fém és üveg felületeket tisztítsuk a kereskedelemben kapható tisztító szerekkel, hogy e felületek eredeti fényüket visszanyerjék. Ezt követően a fém részeket töröljük át száraz ruhával, az üveg felületeket pedig polírozzuk át rostot nem hagyó papírral. **FIGYELEM!** Az ápoláshoz kizárólag megfelelően jelölt, a célra szolgáló ápoló szereket használjuk!
- Ne alkalmazzunk maró, súroló hatású szereket, vagy ismeretlen eredetű aerosolos permeteket!
- ÚTMUTATÓ MAGAS FÉNYŰ BÚTOROK KEZELÉSÉHEZ**
- Az általunk gyártott bútórok magas fényű felületei speciális védőfóliával gyárilag védettek. Kérjük a védő fóliát ne távolítsák el a bútór összes

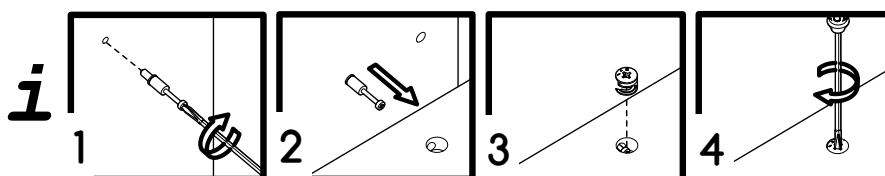
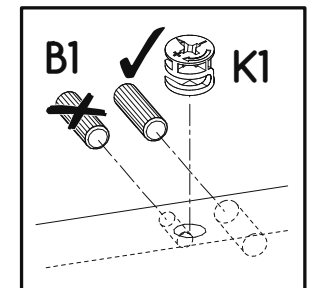
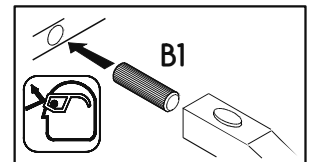
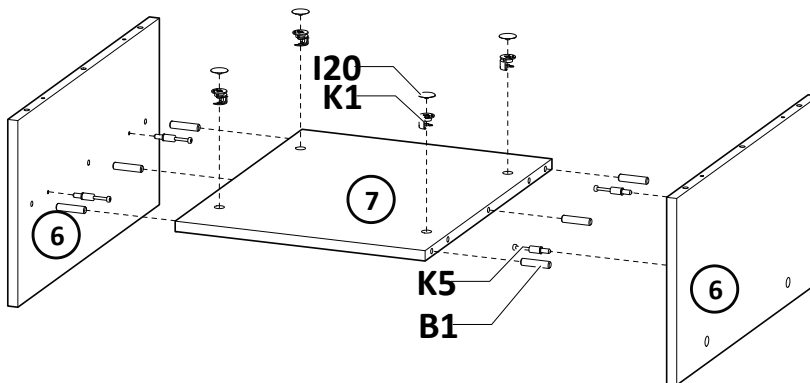
Nr	Xmm	Ymm	Zmm	x
1	1041	560	16	1
2	1041	560	16	1
3	288	34	16	2
4	288	48	16	2
5	288	48	16	42
6	288	558	16	2
7	398	500	16	1
8	140	288	16	2



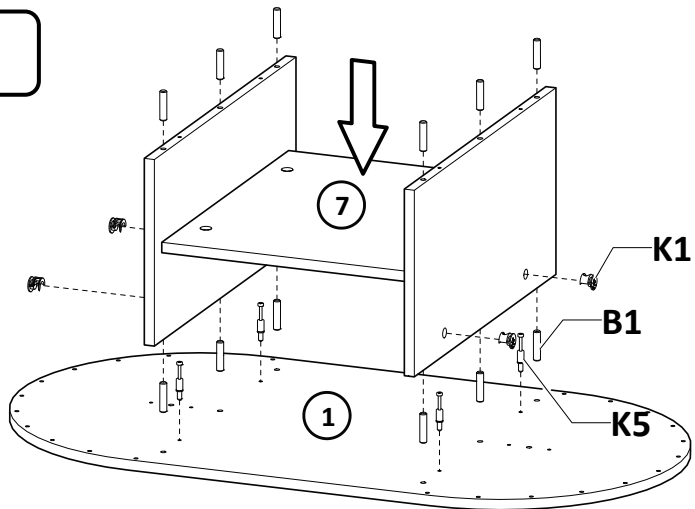
K1 12x Ø15x12 	K5 12x 34mm 	B1 22x Ø8x35 	B13 48x Ø6x40 	A1 8x Ø7x50 	I20 4x Ø4/Ø17
W2 1x 4mm 	G4 16x 4x16 	P78 4x h150 			



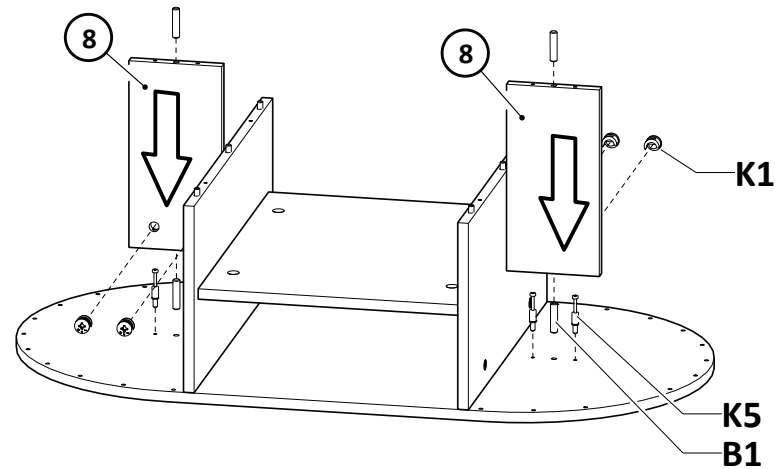
I



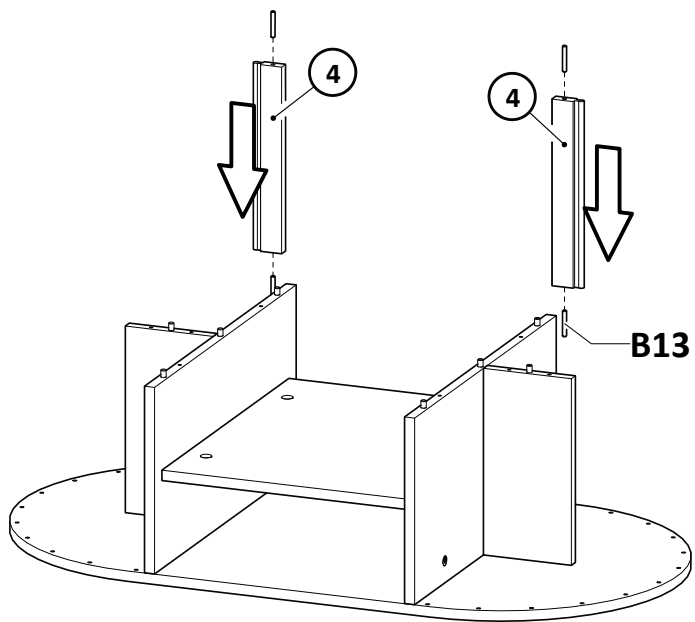
II



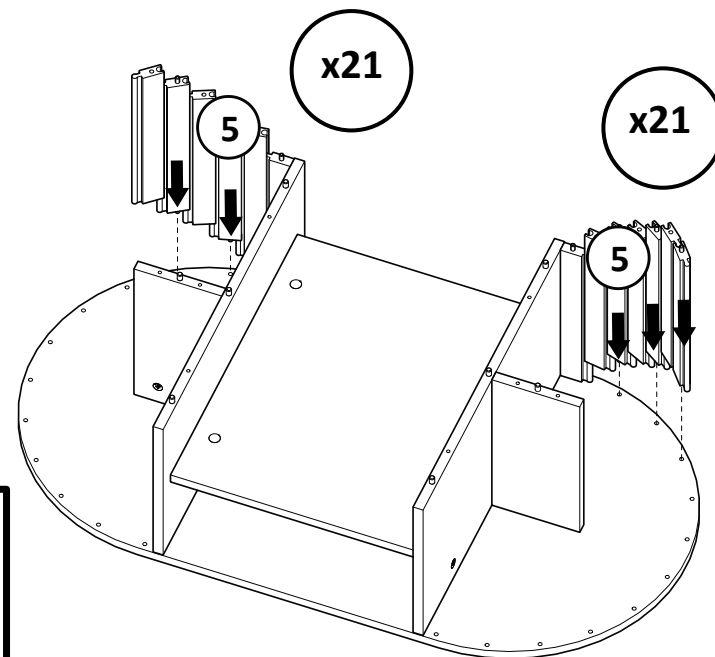
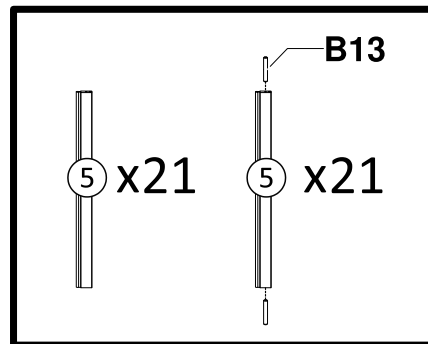
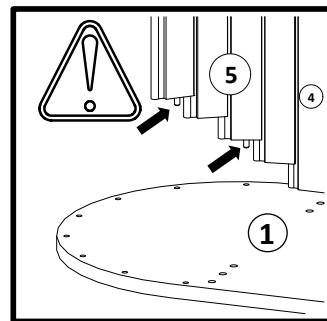
III



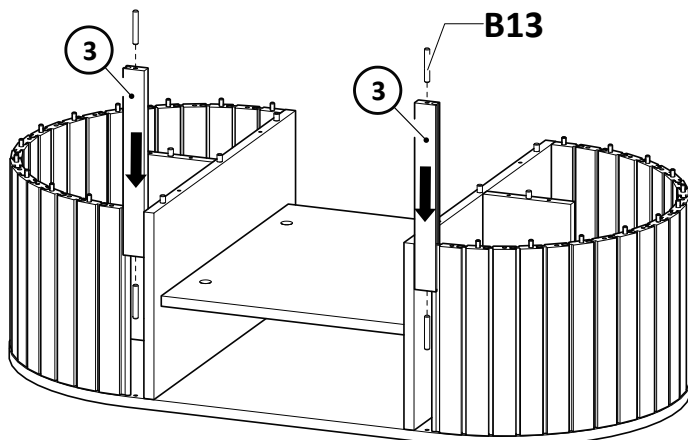
IV



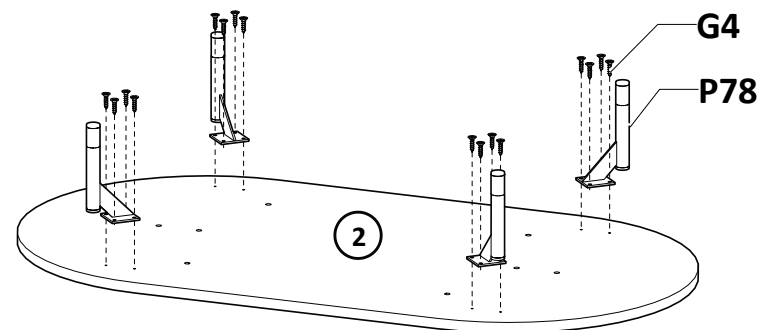
V



VI



VII



VIII

